



03651-0379

**easy-click  
system**



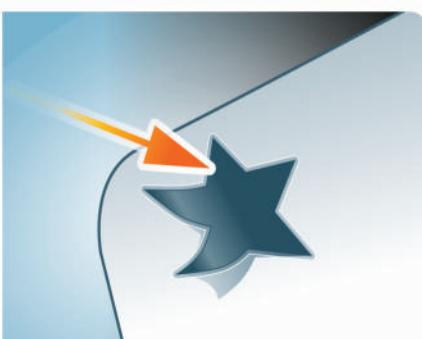
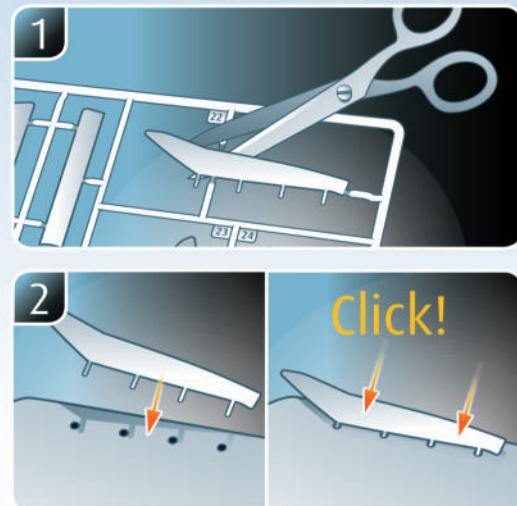
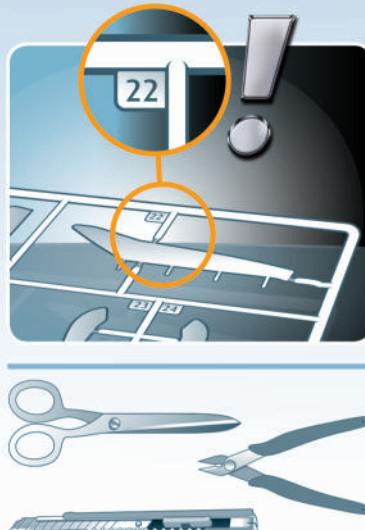
# F-4E PHANTOM II

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

**DE** Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.  
**GB** Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.  
**FR** Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.  
**NL** Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.  
**IT** Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.  
**ES** Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.  
**PT** Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

**DK** Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.  
**NO** Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.  
**SE** Beakta bifogad säkerhetstekst och håll den i beredskap.  
**FI** Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.  
**RU** Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.  
**PL** Przestrzeगa załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.  
**CZ** Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.  
**HU** A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

**SK** Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.  
**RO** Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemâna.  
**BG** Спазвайте приложния текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.  
**SJ** Príložena varnostna navodila izvajajte in jih hraniť na vsem dostopnom miestu.  
**GR** Λάβετε υπόψη οας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.  
**TR** Ekteki güvenenlik talimatlarını dikkate alip, bakiileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.

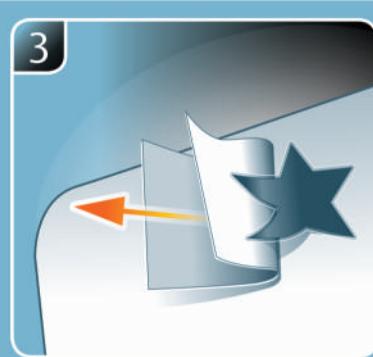
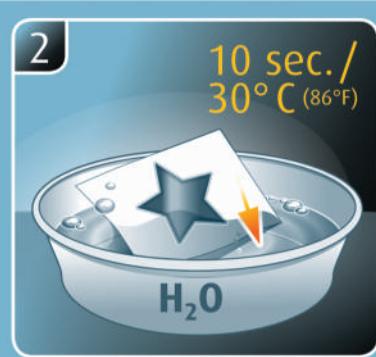


**OPTIONAL · OPTIONAL · EN OPTION  
OPTIONEEL · OPCIONAL · OPTIONAL \***

### Painting



### Decals



**DE** Weitere Tipps und Tricks.  
**EN** Additional tips and tricks.  
**FR** Conseils et astuces supplémentaires.  
**NL** Andere tips en trucs.  
**IT** Ulteriori consigli e suggerimenti.  
**ES** Consejos y sugerencias adicionales.  
**PT** Mais dicas e truques.  
**DK** Flere tips og tricks.  
**NO** Flere tips og tricks.  
**SE** Ytterligare tips och tricks.  
**FI** Lisää vinkkejä ja nikksejä.  
**HU** Druge советы и хитрости.

**PL** Dalsze wskazówki i sugestie.  
**CZ** Další tipy a rady.  
**HU** További ötletek és fogások.  
**SK** Ďalšie tipy a triky.  
**RO** Alte sfaturi și trucuri.  
**BG** Други полезни съвети и трикове.  
**SI** Nadaljnji nasveti in zvijače.  
**GR** Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
**TR** Diğer öneriler ve ipuçları.

[www.revell.de](http://www.revell.de)

**\*** **PT** Opcional  
**DK** Valgfrit  
**NO** Valgfritt  
**SE** Övrigt  
**FI** Valinnainen  
**RU** Дополнительно  
**PL** Opcja  
**CZ** Volitelný krok  
**HU** Opcionálkent  
**SK** Voliteľné  
**RO** Optional  
**BG** Опция  
**SI** Dodatno  
**GR** Προαιρετικά<sup>1</sup>  
**TR** Opsiyonel



- Bemalen**  
**Paint**  
**Peindre**  
**Beschleiden**  
**Colorare**  
**Pintar**  
**Pintar**  
**Male**  
**Mála**  
**Maala**  
**Раскрасить**  
**Pomalowac**  
**Pomalovat**  
**Fesse be**  
**Natriet**  
**Vopsiti**  
**Боядисайтe**  
**Pobarvajte**  
**Върхте**  
**Boyama**



- Anzahl der Arbeitsgänge.**  
**Number of working steps.**  
**Nombre d'étapes de travail.**  
**Het aantal bouwstappen.**  
**Numero di fasi di lavoro.**  
**Número de pasos de trabajo.**  
**Número de passos de trabalho.**  
**Antal arbejdsstænge.**  
**Antall arbeidsstritt.**  
**Antal operationer.**  
**Työvaiheiden määrä.**  
**Количество операций.**  
**Liczba cykli roboczych.**  
**Počet pracovních kroků.**  
**A munkamenetek száma.**  
**Počet pracovných operácií.**  
**Numărul etapelor de lucru.**  
**Број на работни стъпки.**  
**Število delovnih postopkov.**  
**Αριθμός βιώσαντων εργασιών.**  
**Çalışma adımı sayısı.**



- Zusammenbau Reihenfolge.**  
**Sequence of assembly.**  
**Ordre d'assemblage.**  
**Volgorde van montage.**  
**Sequenza di assemblaggio.**  
**Secuencia de montaje.**  
**Sequência de montagem.**  
**Samlerækkefølge.**  
**Monteringsrekkefølge.**  
**Montering ordningsföljd.**  
**Kokoamisjärjestys.**  
**Последовательность сборки.**  
**Kolejnosc montazu.**  
**Pofádi složení.**  
**Összerakási sorrend.**  
**Poradie zostavenia.**  
**Ordinea asamblării.**  
**Последовательность на слобиване.**  
**Stevilo delovnih postopkov.**  
**Σειρά τοποθέτησης.**  
**Parçaları birleştirime sırası.**



- Achtung**  
**Attention**  
**Attention**  
**Obgelet**  
**Attenzione**  
**Atención**  
**Atenção**  
**Obs!**  
**OBS**  
**OBS**  
**Uwaga**  
**Pozor**  
**Figyelem!**  
**Pozor**  
**Atentie**  
**Внимание**  
**Pozor**  
**Προσοχή**  
**Dikkat**



- Klarichtteile**  
**Clear parts**  
**Pièces transparentes**  
**Transparente onderdelen**  
**Parti transparenti**  
**Piezas transparentes**  
**Pegas transparentes**  
**Klare dele**  
**Klare deler**  
**Genomsiktigliga detaljer**  
**Läpinäkyvät osat**  
**Прозрачные детали**  
**Przezroczyste części**  
**Průhledné díly**  
**Átlátszó alkatrészek**  
**Círe diely**  
**Piese transparente**  
**Прозрачни части**  
**Prozorni deli**  
**Διάφανωμέρην**  
**Şeffaf parçalar**



- Abbildung zusammengesetzter Teile.**  
**Illustration of assembled parts.**  
**Figure représentant les pièces assemblées.**  
**Afbeelding van samengevoegde onderdelen.**  
**Foto delle parti assemblate.**  
**Figura de las piezas montadas.**  
**Ilustração das peças montadas.**  
**Illustration af samlede dele.**  
**Figur av sammensatte deler.**  
**Bild på sammansatta delar.**  
**Koottujen osien kuva.**  
**Изображение смонтированных деталей.**  
**Rysunek połączonych części.**  
**Zobrazení spojených dílů.**  
**Osszerakott alkatrészek ábrája.**  
**Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.**  
**Figura reprezentând piesele asamblate.**  
**Изображение на слобените части.**  
**Slika sestavljenih delov.**  
**Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.**  
**Birleştirilmiş parçalar resmi.**



- Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.**  
**Soak and apply decals.**  
**Mouiller et appliquer les décalcomanies.**  
**Transfer in water even laten weken en aanbrengen.**  
**Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.**  
**Mojar y aplicar calcomanías.**  
**Amolecer o decalque em água e aplicar.**  
**Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.**  
**Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.**  
**Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.**  
**Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.**  
**Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.**  
**Namoczyć kalkomanię w wodzie i przykleić.**  
**Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepte.**  
**Merítse vízbe és helyezze fel a matriát.**  
**Oblastkový obrázok namôčte do vody a priložte na plochu.**  
**Inmuaati abtibildul în apă și apliçați.**  
**Потопете ваденката във вода и я поставете.**  
**Prelepničko namakajte v vodi. In namestite.**  
**Mouσκέψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.**  
**Çıkartmayı suda yumusatın ve takın.**



- Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.**  
**Recommended for affixing the decals.**  
**Recommandé pour l'application des décalcomanies.**  
**Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.**  
**Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.**  
**Recomendado para fijar bien las calcomanías.**  
**Recomendada para a fixação dos autocolantes.**  
**Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.**  
**Anbefales til å feste avtrekksbilder.**  
**Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.**  
**Suosittaan siirtokuvien silitämiseen.**  
**Рекомендуется для нанесения переводных картинок.**  
**Zalecane do przyklejenia kalkomanii.**  
**Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.**  
**A matrica felhelyezéséhez ajánlható.**  
**Odporúča sa pre umiestnenie oblatáckového obrázku.**  
**Recomandat pentru aplicarea abtibildurilor.**  
**Препоръчва се за поставяне на ваденки.**  
**Pri nameščanju nalepnice priprorčamo.**  
**Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.**  
**Çıkartmaların takılması için önerilir.**

- \*** **Nicht enthalten**  
**Not included**  
**Non fourni**  
**Behoort niet tot de levering**  
**Non incluso**  
**No incluido**  
**Não incluído**  
**Medfolger ikke**  
**Ikke inkludert**  
**Ingår ej**  
**Ei sisällä**  
**Не содержится**  
**Nie wchodzi w zakres dostawy**  
**Není obsaženo**  
**Nem tartalmazza**  
**Neobsahuje**  
**Nu este inclus**  
**Не се включва в комплекта**  
**Ni priloženo**  
**Δεν περιλαμβάνεται**  
**İçermiyor**



## OPTIONAL · OPTIONAL · EN OPTION · OPTIONEEL · OPCIONAL · OPTIONAL \*

**(DE)** Optional kann das Modell zusätzlich bemalt werden und wird damit zum ganz persönlichen Unikat. Wir empfehlen folgende Revell-Farben:

**(EN)** The model can also be painted, which makes it completely unique. We recommend the following Revell paints:

**(FR)** En option, il est aussi possible de peindre le modèle. Il devient alors une pièce vraiment unique et personnalisée. Nous vous recommandons les couleurs Revell suivantes :

**(NL)** Optioneel kan het model aanvullend worden beschilderd om het een heel persoonlijke, unieke uitstraling te geven. Wij bevelen de volgende verf van Revell aan:

**(ES)** Opcionalmente, el modelo se puede pintar para convertirlo en una pieza única personalizada. Recomendamos las siguientes pinturas de Revell:

**(IT)** In via opzionale il modellino può essere verniciato per ottenere un esemplare del tutto personalizzato. Consigliamo di utilizzare i seguenti colori Revell:

**(PT)** Opcionalmente, o modelo pode ser ainda pintado, dando-lhe um caráter pessoal único. Recomendamos as seguintes tintas Revell:

**(DK)** Du kan vælge også at male modellen, som på den måde bliver personlig og unik. Vi anbefaler følgende Revell-farver:

**(NO)** Du har mulighet til å gjøre modellen helt unik ved å male den. Vi anbefaler følgende Revell-farger:

**(SE)** Modellen kan även målas och därmed bli en helt unik Unikat. Vi rekommenderar följande Revell-färger:

**(FI)** Jos haluat yksilöllisen lopputuloksen, voit halutessasi myös maalata mällin. Suosittelemme käyttämään seuraavia Revell-maaleja:

**(RU)** В качестве дополнения модель может быть окрашена, что придаст ей персональные, уникальные черты. Мы рекомендуем следующие цвета Revell:

**(PL)** Opcjonalnie można dodatkowo pomalować model, który dzięki temu będzie całkowicie osobistym unikatem. Polecamy następujące farby Revell:

**(CZ)** Model se může dodatečně pomalovat, čímž vznikne zcela jedinečný originál. Doporučujeme použít barvy značky Revell:

**(HU)** Opcionálként a modell kiegészítő festéssel is ellátható, így igazán egyedivé tehető. Ehhez a következő Revell festékeket ajánljuk:

**(RO)** Model sa môže dodatočne pomalovať, čím vznikne celkom jedinečný originál. Odporúčame použiť tieto farby značky Revell:

**(SK)** Optional, pentru un aspect unic, personalizat, pe model se poate aplica un strat suplimentar de vopsea. Vă recomandăm următoarele vopsele Revell:

**(BG)** Опционално моделът може допълнително да бъде изпълнен в друг цвят и да се превърне в абсолютен уникат. Препоръчваме следните цветове на Revell:

**(SR)** Po želji je mogoče model dodatno prebarvati in ga tako spremeniti v osebni unikat. Priporočamo naslednje barve Revell:

**(GR)** Προαιρετικά μπορεί το μοντέλο να βαφεί και να γίνει ένα τελείως προσωπικό μοναδικό κομμάτι. Συνιστούμε τα παρακάτω χρώματα Revell:

**(TR)** Opsiyonel olarak model boyanabilir ve benzersiz hale getirilebilir. Şu Revell renklerini tavsiye ediyoruz:

05

**A**

- (DE)** Weiß matt
- (GB)** White matt
- (FR)** Blanc mat
- (NL)** Wit mat
- (IT)** Bianco opaco
- (ES)** Blanco mate
- (PT)** Branco mate
- (DK)** Hvid mat
- (NO)** Hvitt matt
- (SE)** Vit matt
- (FI)** Valkoinen matta
- (RU)** Белый матовый
- (PL)** Biały matowy
- (CZ)** Bílá matný
- (HU)** Fehér, fénytelen
- (SK)** Biela matný
- (RO)** Alb mat
- (BG)** Бяло матово
- (SI)** Bela mat
- (GR)** Άσπρο ματ
- (TR)** Beyaz mat

09

**B**

- (DE)** Anthrazit matt
- (GB)** Anthracite matt
- (FR)** Anthracite mat
- (NL)** Antraciet mat
- (IT)** Antracite opaco
- (ES)** Antracita mate
- (PT)** Antracite mate
- (DK)** Antracitgrå mat
- (NO)** Antrasitt matt
- (SE)** Antracitgrå matt
- (FI)** Antrasiittiharmaa matta
- (RU)** Антрацит матовый
- (PL)** Antracyt matowy
- (CZ)** Antracitová šedá matný
- (HU)** Antracit, fénytelen
- (SK)** Čierna uhlová matný
- (RO)** Antracit mat
- (BG)** Антрацит матово
- (SI)** Antracit mat
- (GR)** Γκρι συθρακι ματ
- (TR)** Antracit mat

91

**C**

- (DE)** Eisen metallic
- (GB)** Iron metallic
- (FR)** Fer métallique
- (NL)** IJzer metallic
- (IT)** Ferro metallico
- (ES)** Acero metálico
- (PT)** Aço metálico
- (DK)** Stål metallisk
- (NO)** Jern metallic
- (SE)** Stål metallic
- (FI)** Teräs metallinen
- (RU)** Сталь металлик
- (PL)** Grafit metaliczny
- (CZ)** Ocelová metalízový
- (HU)** Acélmetál
- (SK)** Ocelová metaliza
- (RO)** Fier metallic
- (BG)** Желязо металик
- (SI)** Železna kovinska
- (GR)** Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
- (TR)** Metalik metalik

39

**D**

- (DE)** Dunkelgrün matt
- (GB)** Dark green matt
- (FR)** Vert foncé mat
- (NL)** Donkergroen mat
- (IT)** Verde scuro opaco
- (ES)** Verde oscuro mate
- (PT)** Verde escuro mate
- (DK)** Mörkegrön mat
- (NO)** Mørk grønn matt
- (SE)** Mörkgrön matt
- (FI)** Tummanvihreä matta
- (RU)** Темно-зелёный матовый
- (PL)** Ciemnozielony matowy
- (CZ)** Tmavozelená matný
- (HU)** Sötétzöld, fénytelen
- (SK)** Tmavo zelená matný
- (RO)** Verde-inchis mat
- (BG)** Тъмнозелено матово
- (SI)** Temno-zelena mat
- (GR)** Πράσινο οκούρο ματ
- (TR)** Koyu yeşil mat

76

**E**

- (DE)** Hellgrau matt
- (GB)** Light grey matt
- (FR)** Gris clair mat
- (NL)** Lichtgrijs mat
- (IT)** Grigio chiaro opaco
- (ES)** Gris claro mate
- (PT)** Cinza claro mate
- (DK)** Lysegrå mat
- (NO)** Lysegrå matt
- (SE)** Ljusgrå matt
- (FI)** Vaaleanharmaa matta
- (RU)** Светло-серый матовый
- (PL)** Jasnoszary matowy
- (CZ)** Světlá šedivá matný
- (HU)** Világosszürke, fénytelen
- (SK)** Svetlo sivá matný
- (RO)** Gri-deschis mat
- (BG)** Светлосиво матово
- (SI)** Svetlo-siva mat
- (GR)** Γκρι ανοιχτό ματ
- (TR)** Açık gri mat

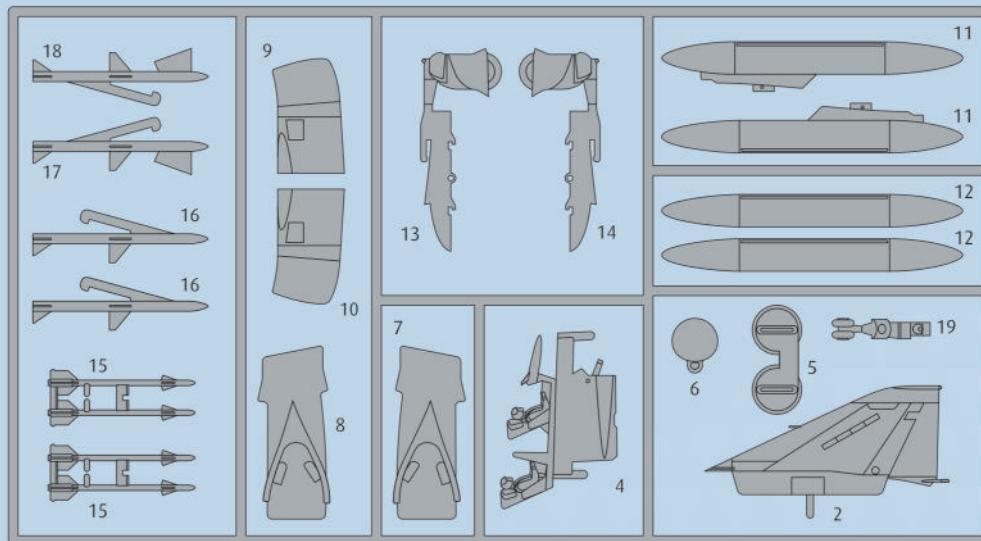
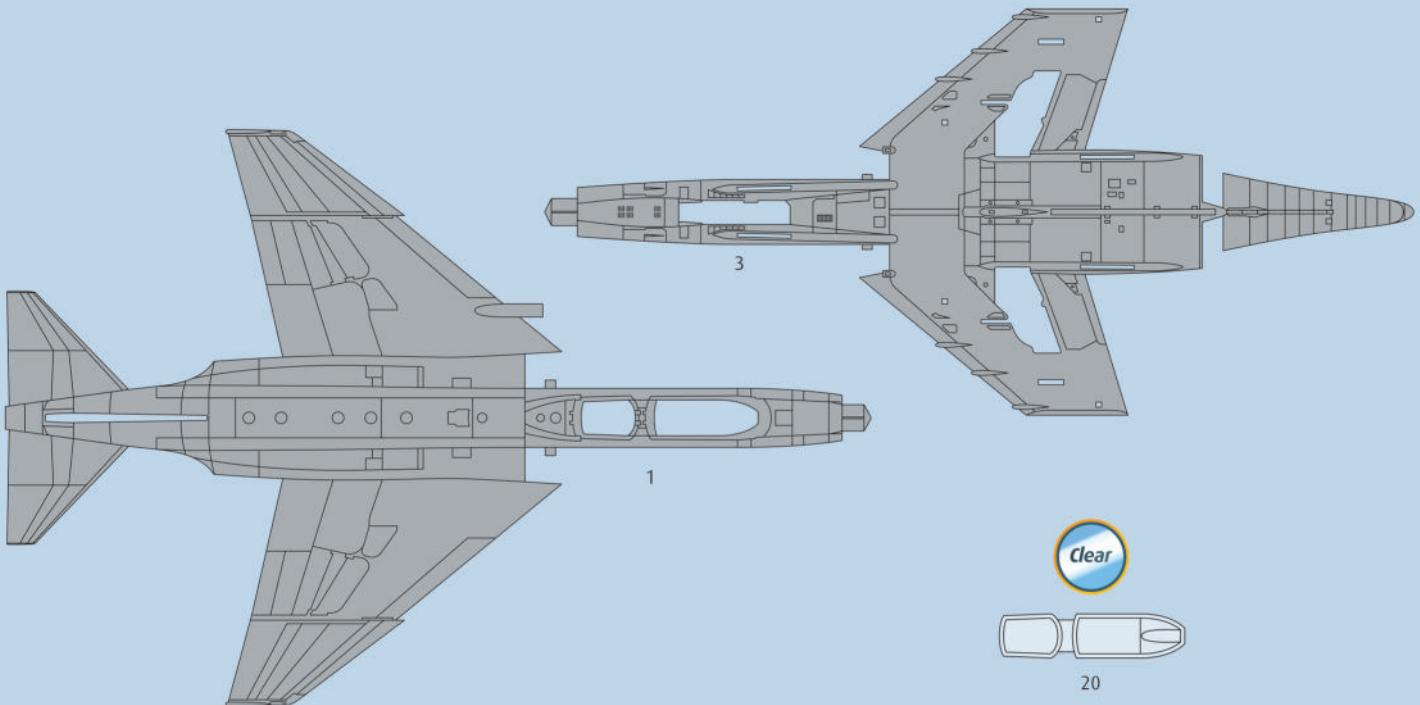
\* **(PT)** Opcional  
**(DK)** Valgfrit  
**(NO)** Valgfritt

**(SE)** Övrigt  
**(FI)** Valinnainen  
**(RU)** Дополнительно

**(PL)** Opcja  
**(CZ)** Volitelný krok  
**(HU)** Opciókent

**(SK)** Voliteľné  
**(RO)** Opțional  
**(BG)** Опция

**(SI)** Dodatno  
**(GR)** Προαιρετικά  
**(TR)** Opsiyonel



### Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter [service@revell.de](mailto:service@revell.de) oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoreure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

### Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à [france@revell.de](mailto:france@revell.de) (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

### Need spare parts?

No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: [service@revell.de](mailto:service@revell.de) or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

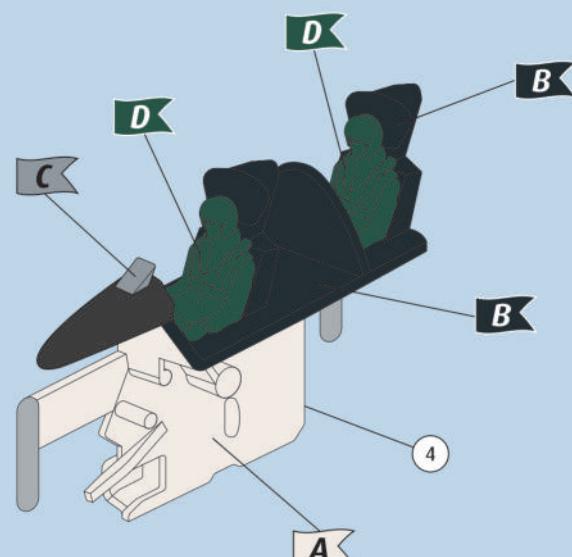
\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

### Hebt u reserveonderdelen nodig?

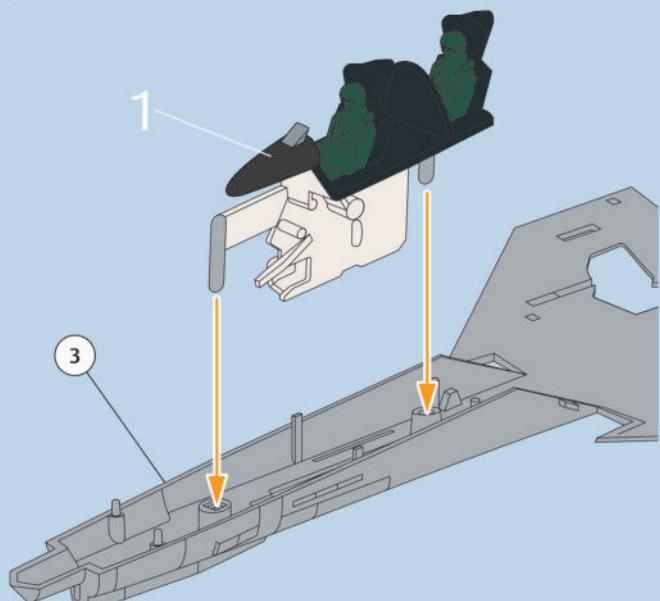
Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op [service@revell.de](mailto:service@revell.de) of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoedigd zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

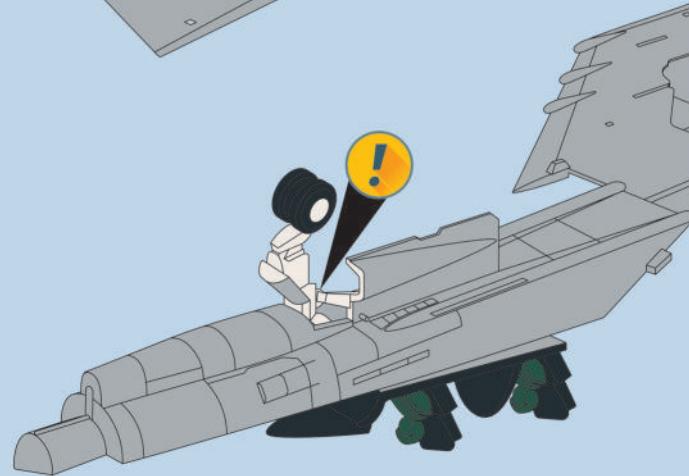
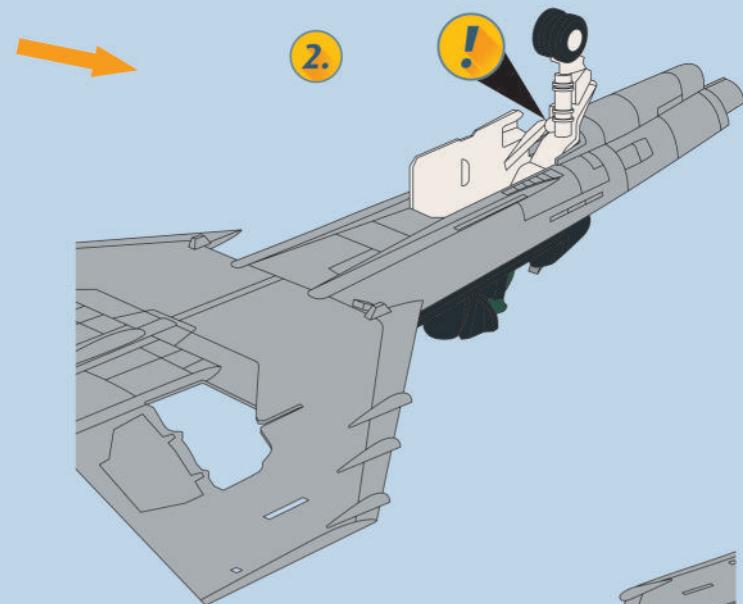
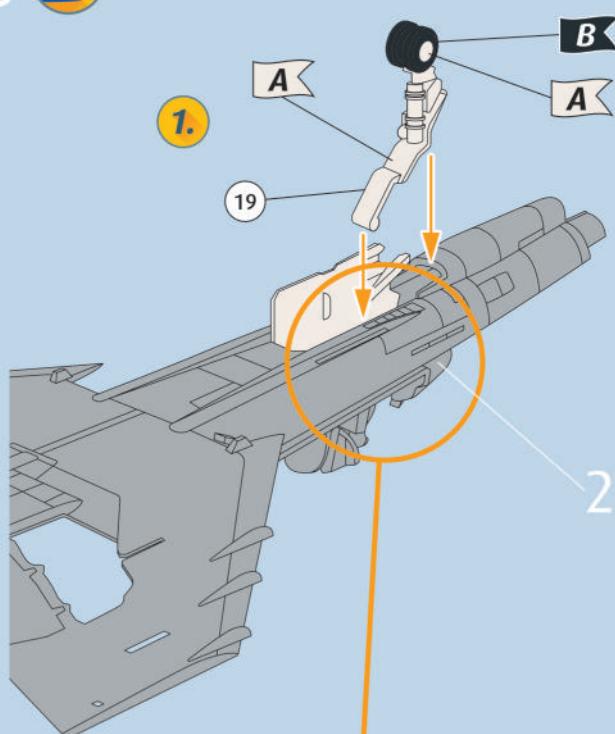
1



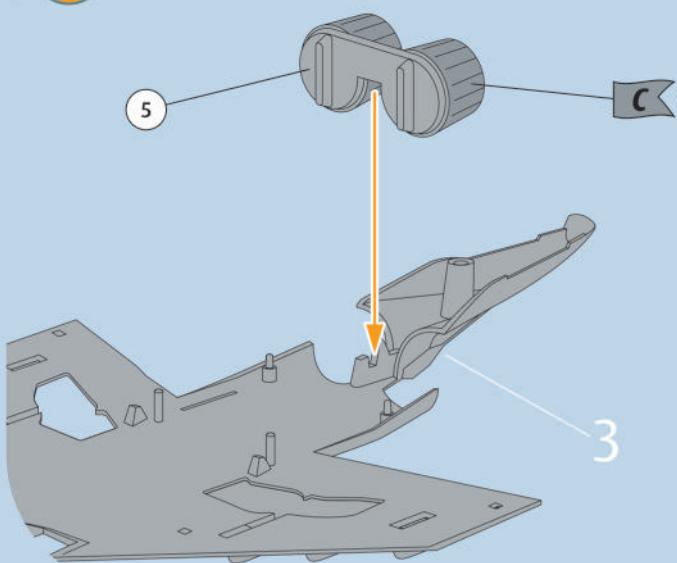
2



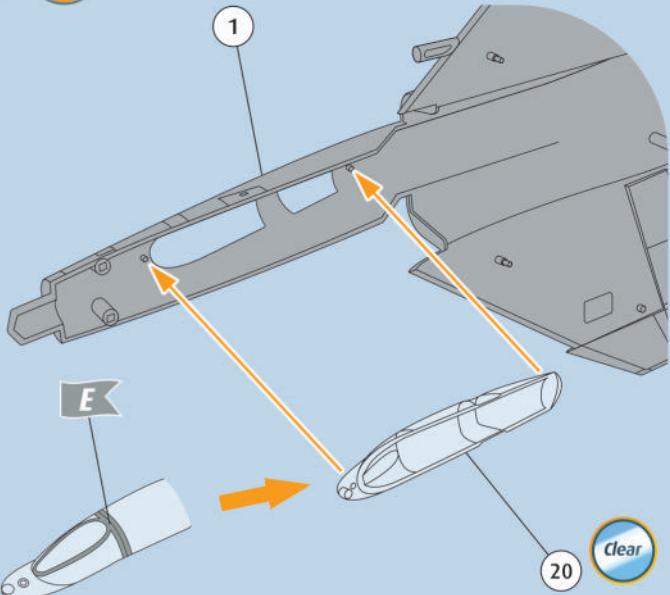
3



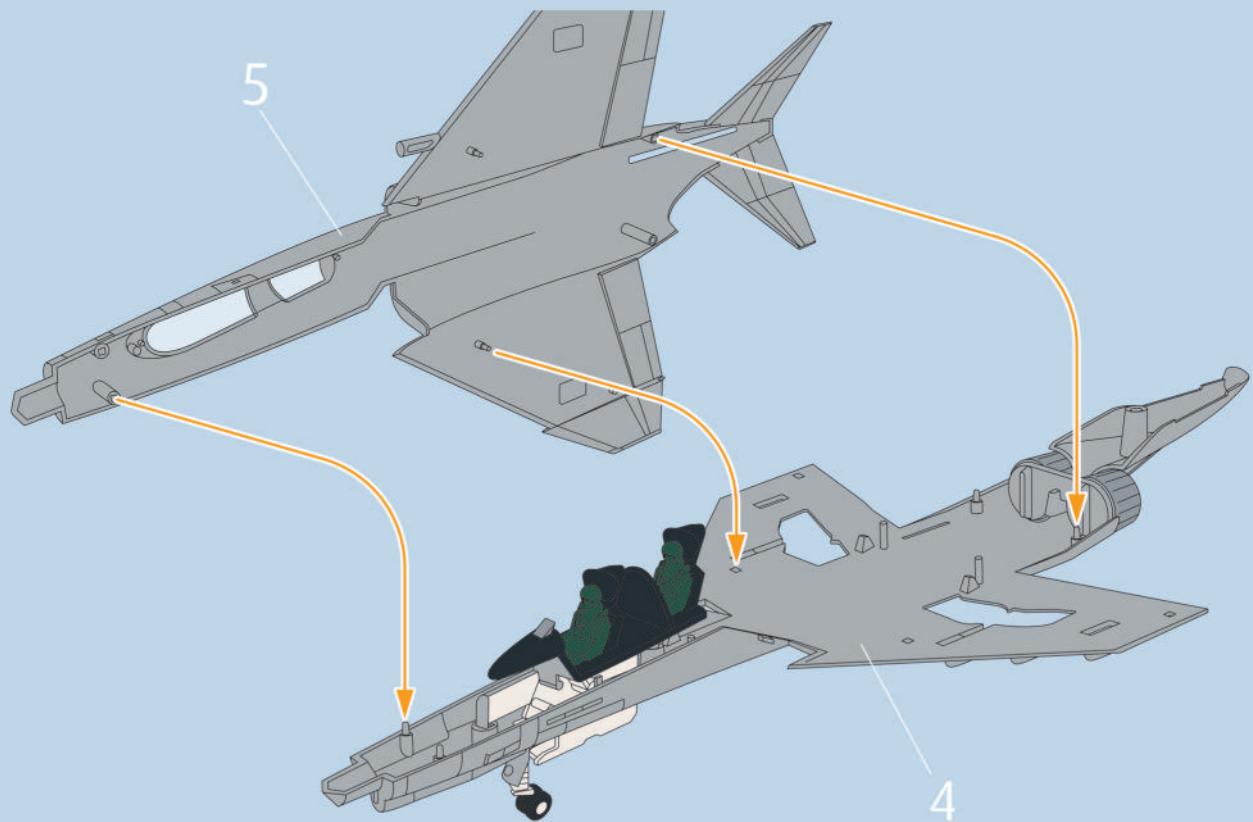
4



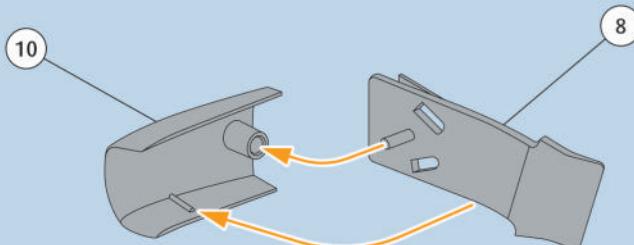
5



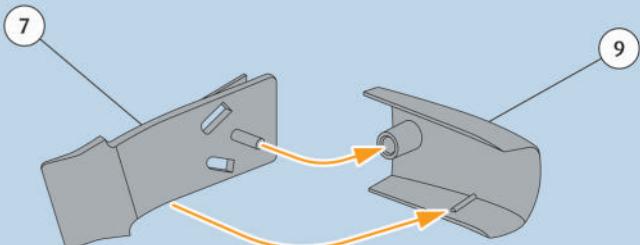
6



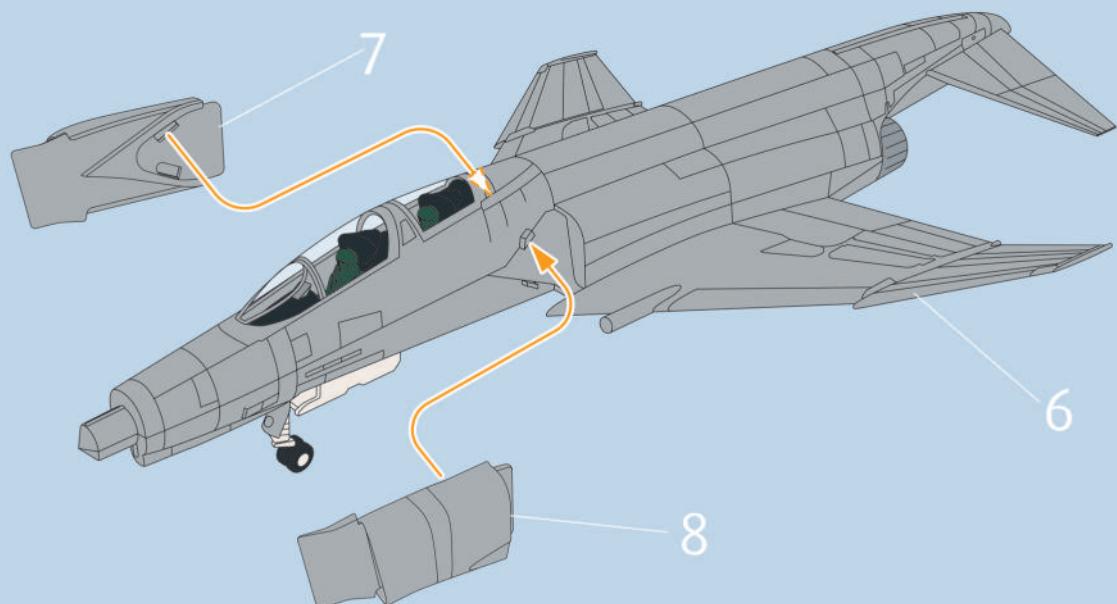
7



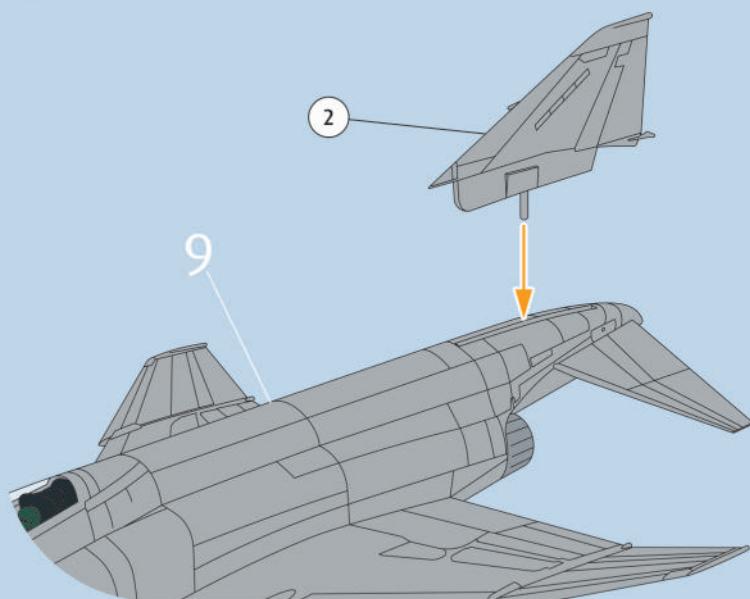
8



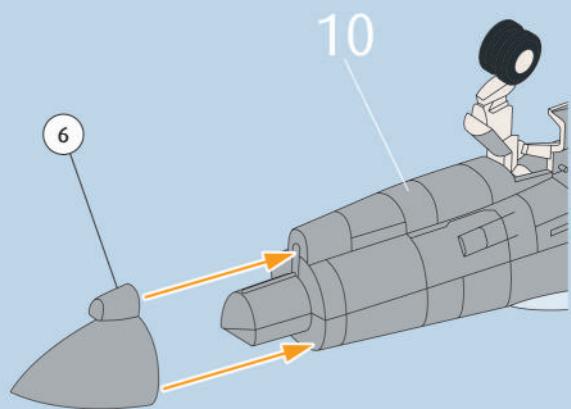
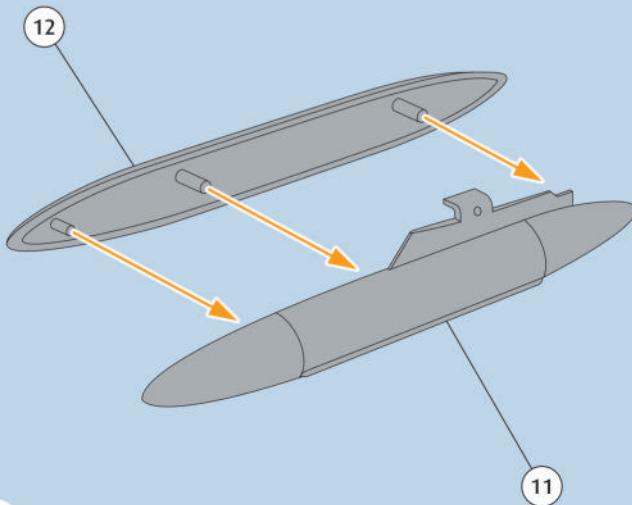
9



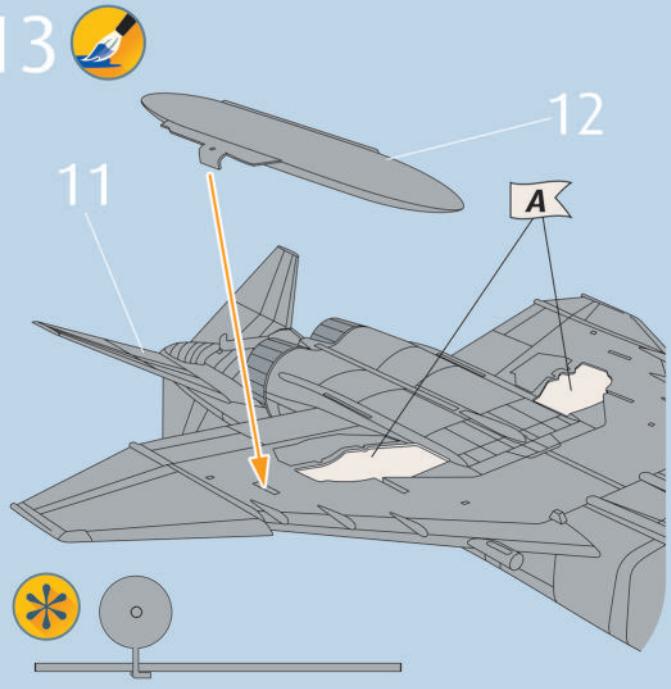
10



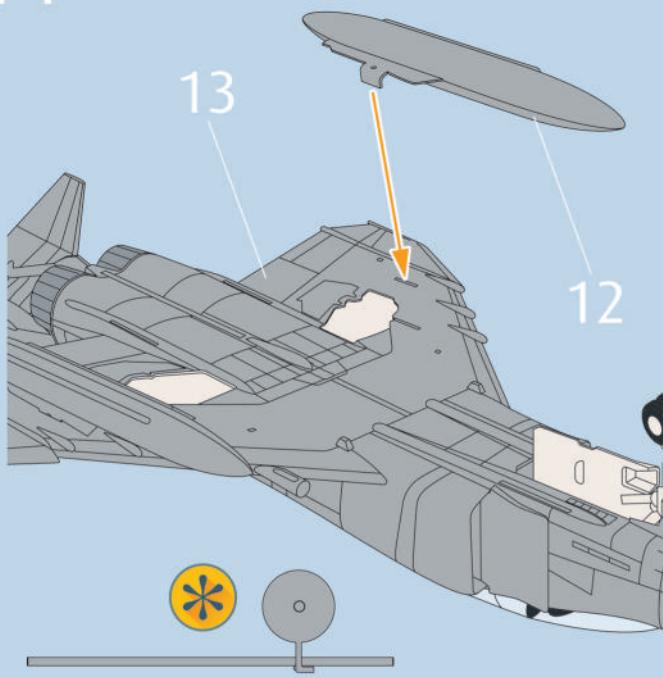
11

12 **2x**

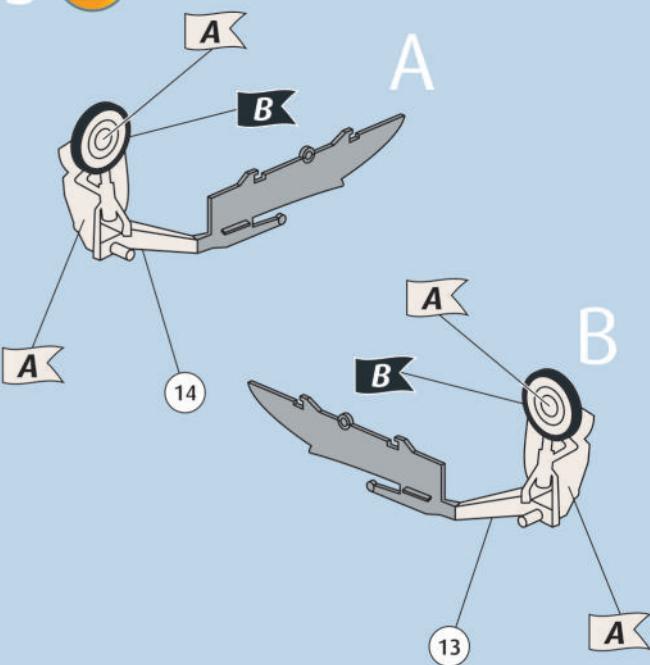
13



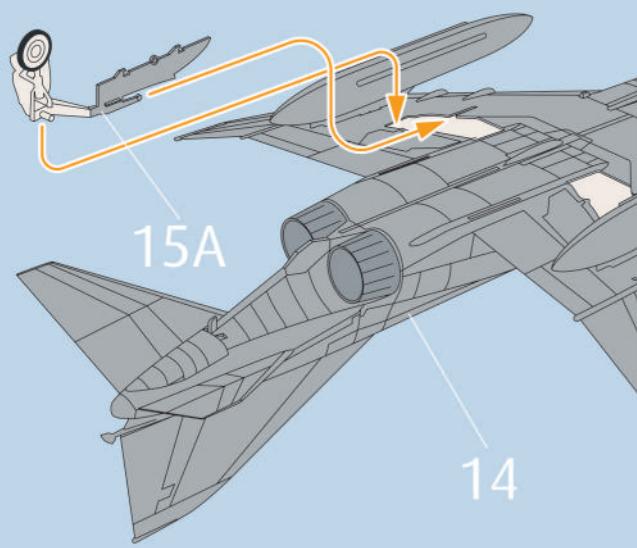
14



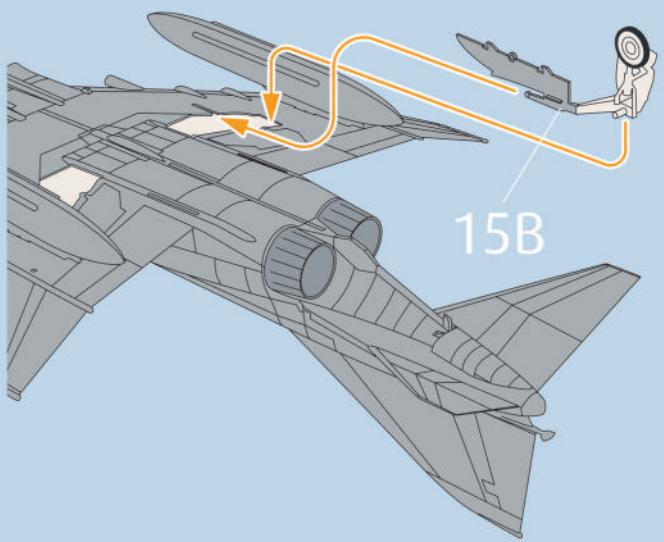
15



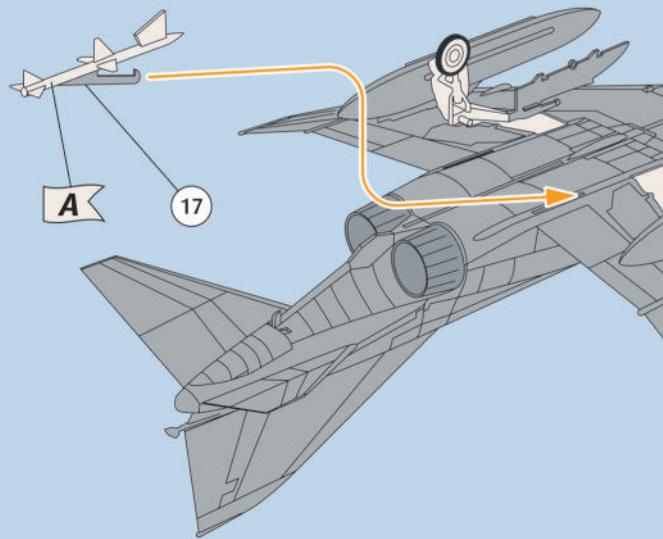
16



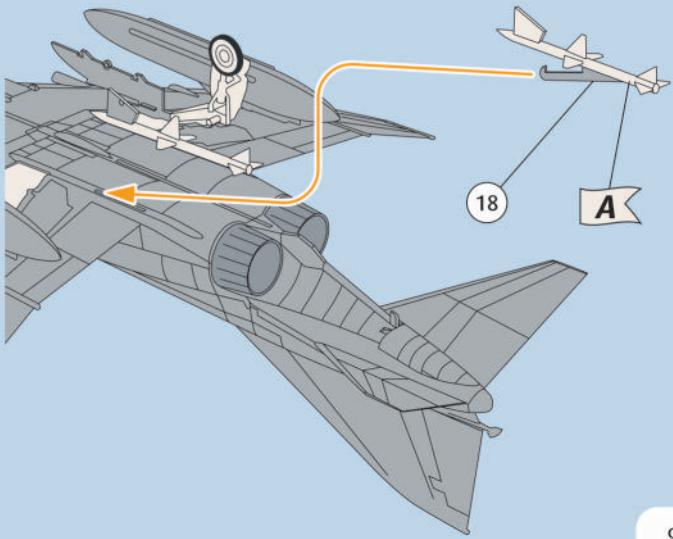
17

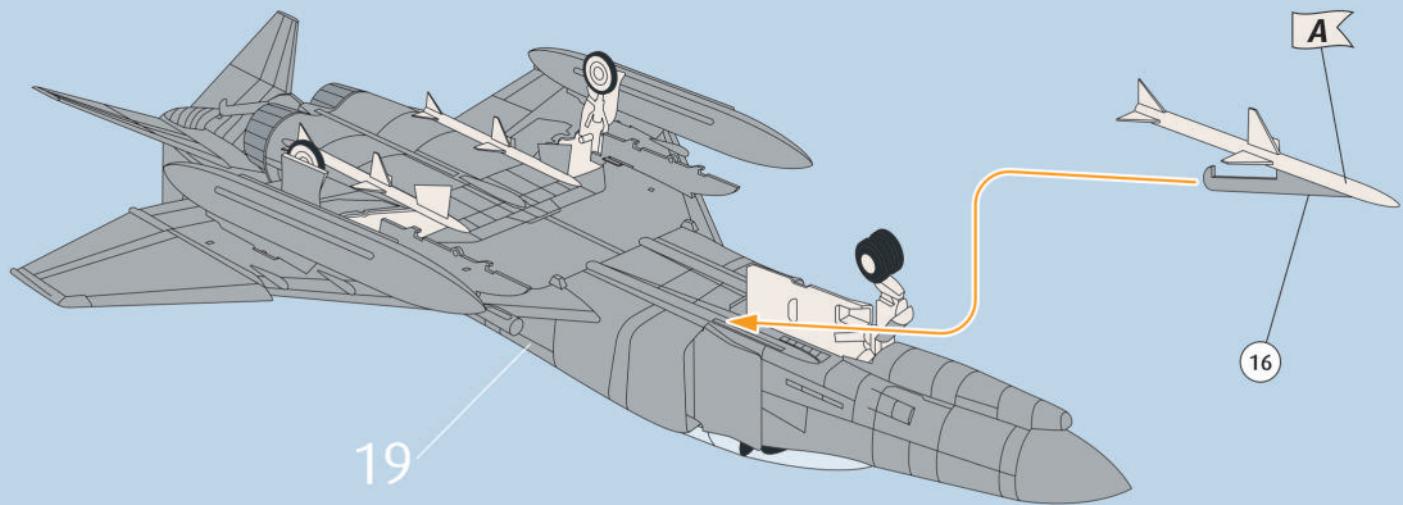
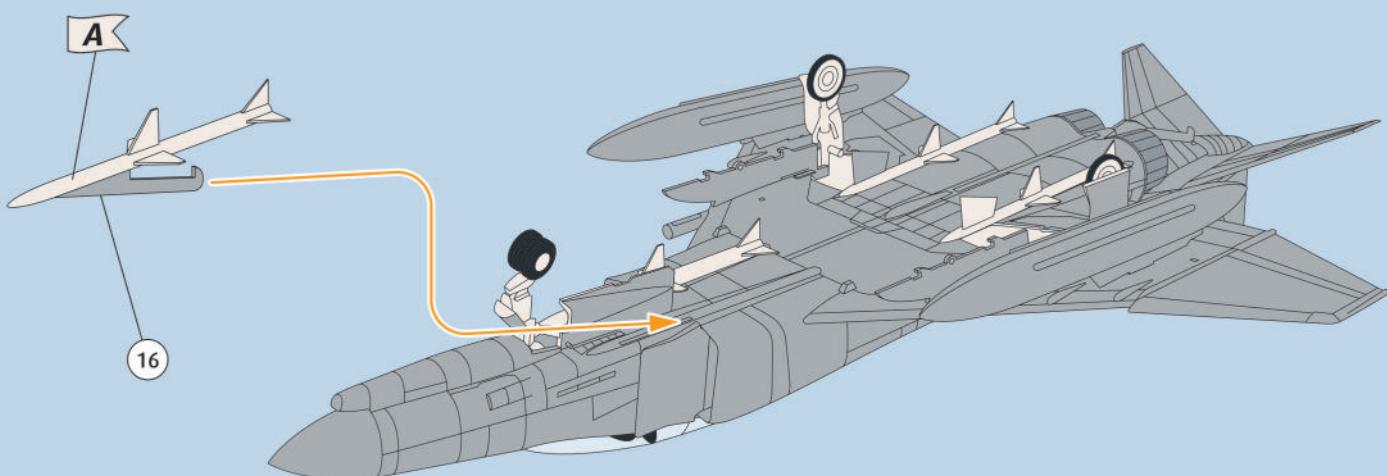
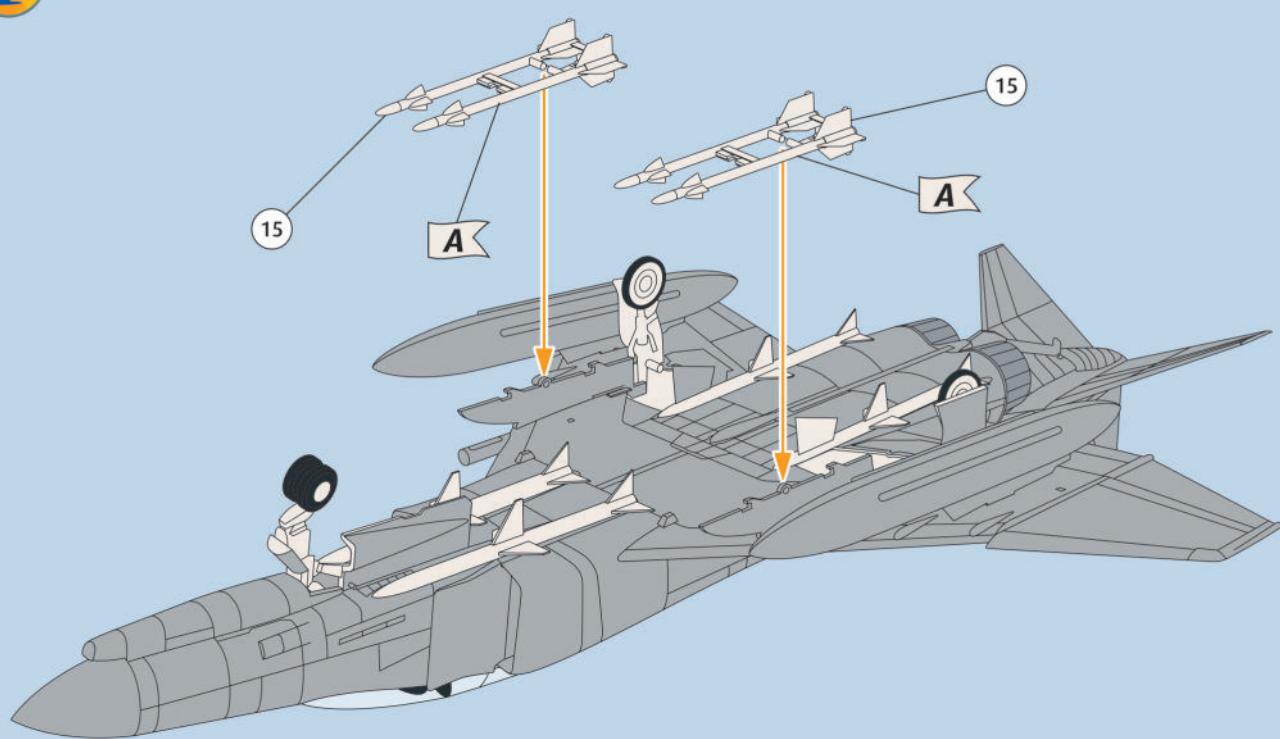


18



19



20 21 22 

23

